

Adresai Lietuviszko Ambasadoriaus ir Konzulu.

Lithuanian Legation
2622 — 16th St., N.W.
Washington, D. C.

Lithuanian Consulate
38 Park Row, New York, N. Y.

Lithuanian Consulate
608 S. Dearborn St.,
Chicago, Ill.

Kas Girdet

Pereitais metais dumaus nuėjo visokių nuosavybių iki \$570,000,000 vertes. Tos sumos \$150,000,000 žuvo ukiu gaisrais. 14,000 žmonių neteko gyvasties. Ketvirta dalis tu, arba 3,500, gyveno ukiu apielinke. Suv. Valstybin prezidentas praszo visu ukiniuku deti specialias pastangas panaikinti visokių gaisrų pavojų nuo savo ukiu. Jis paskyre savaite nuo spalio 3 iki 9 kaip gaisro nukreipimo (Fire Prevention) savaitę. Netinkami kambariniai pečiai ir dumtraukiai pradejo trečia dalis visu pereitu metu gaisrų. Gerai butu visiems paskirti laiką peržiūrėti visu trobų, inkaitinimo išrengimų, sutvarkyti prastai laimam karsztu pelenu, pataisyti stogus ir praszalinti izmatus.

Ukninkams taipgi patartina savo distrikte suorganizuoti gaisro komiteta, kuris galetu rupintis nupirkimu visokių reikalingų išrengimų gaisrams kovoti.

Pagal apskaitą ukystes departamentu Washingtono tai szadien randasi suvirszum milijonas radio aparatų ant Amerikonizsko farmu. Farmeriai laiko radio ne kaip kokio zobovele, bet kaip reikalinga dalyka panasziai kaip telefonai, elektrikai, padarus ir t.t.

Mete 1923 radosi ant farmu 145,000 radio, o mete 1925 jau pasididino skaitlis ant 553,000 o szimet dais suvirszum milijonas. Tieji, kurie inveda radio in savo namus, apturejo daug naudos ir pelno isz juu.

Farmeriai aplaikineja per radio kas vakaras ne tik muzike, dainas koncertus, bet prekes gyvuliu, javu, avizu, kokis bus rytoj oras, lietus ar viejas ir t.t. kaip ir visokas žines ir atsitikimus ant svieto.

Tolumas saules nuo asztuoni didžiausiu planietu yra: Merkuris 38,000,000 myliu; Venus 67,270,000; Mars 1,417,000,000; Jupiter 483,853,000; Saturn 887,098,000; Uranus 1,784,832,000; Neptunos 2,796,528,500 myliu.

Nuo pradzius meto alkoholiu arba mumszaine užmusze lyg sziai dienai 98 ypatas. Allegheny paviete, kuriame randasi Pittsburgas. Sirgo nuo to pacios priezasties 4692 žmonys.

Sugryzus namo in Berkeley, California, pana Marijona Forbes, pirmutine Amerikonka turinti valdiszka dinst Indijoj, apreiszke, kad savo akimi mate, kaip dvasiszskasis sugražio gyvasti, vienai merginai, kuria daktari pripažino mirusia. Pana Forbes, buvo drange del kunigaikszties naszles ramos (rane — pati arba naszle maharadžo) valstijuje Mandi, Pundzabe. Sztai josios apraszmas apie taji stebukla:

“Viena tarnaitė ramos, pavojingai apsirgo ir pagal Indusu paproti, likos perkelta in mirtini kambari. In keles valandas po tam mire. Josios mirti užvirtino keli Angliszki dvariniai daktarai. Rane negalejo susiramyt mirezia savo mylemos tarnaites, kuria labai mylejo, nusiunte pas tula dvasiszskaji, meldama juo idant ateitu pas jaja ir sugražintu

gyvasti mylemai josios tarnaitė. Per ilga laiką dvasiszskasis sedito prie koju veliones, su palengta galva, karsztai meldziantysis. Staigai pagriebe už kojos nebaszninkei ir smarkei patrauke. Nieko neatsitiko. Patrauke koja antru kartu, nebaszninke pradejo rodyti savyje gyvasti. Ant galo atidare akis ir pradejo buciuot. Buvo tai in laika puses dienos po pripažinimui daktaru kad tarnaitė ant tikruju yra mirus. Atgaivinta prie gyvasties, pradejo jaustis geriau, o kada vaziavau isz Mandi, buvo jau visiszskai sveika ir tarnavo savo poniai. Mergina man aizskino kad mirtis josios buvo kaip kokis saldus miegas.”

Neturtingi tevai (prasti žmoneliai) dangeli kartu rupinasi taja nelaime kad yra “biednais” ir kad negali pristatyti savo vaikams ko geidže. Tevas rupinasi neturedamas pinigų ant pirkimo savo sunelini automobiliaus ir siuntimo in “kolledz” motina yra susirupinusi kad savo dukreles negali paretyti in kailinius, szilkus, szniurus perlu ir kitokioms brange nybems, skundžesi kad neturi ka duoti savo vaikams ir laikyti juosius taip, kaip laiko kiti tevai.

O, kaip blusta toki tevai! Ne-reikalingai verke ir rupinasi ant likimo savo vaiku! Nepamislina apie tai, kad vargin-giausias tevas, arba motina, pasilenkus ant prastos vyges savo kudikio, yra padejime duoti jiems didesnius turtus, nuo brangenybų, szilko ir anksu, gali savo vaikams duoti tokius skarbų, kokius pinigai ne yra sztant nupirkti. Tieji skarbai yra kasdieninis iszdalinimas savo vaikams, teviszka meile, pasiaukavima ir szirdingos rūpestys apie ateiti savo kudikio. Iszskiriant tuju skarbų, tevai apteike savo vaikus didžiausiu skarbų ant viso svieto — skarbą gyvasties.

Kada tevai apdovanoja savo kudiki gyvaste, nuo pat pradziu apdovanoja ji skarbų meiles. Po tam savo rupesziu diena ir nakti, sergsti nuo ligos, gydo kada asperga, nesigaili didžiausio pasiaukavimo, kad tik mylimam suneliu ar dukreliai visame infikti.

Prie to nereike buti turtingu. Teviszka meile ta pat ar pas turtingiausia ar vargingiausia žmogų — kožnas gali senti taja meile isz savo skarbazius. Motina, kuri rugoja, kad nieko negali duoti savo dukreliai, laikydama jaja ant savo nuvargusiu keliu, duoda jai daugiau ne kaip pinigai gali jai duoti. O ir pas vargszus žmonis vaikai daugiau pasinaudoja isz skarbų teviszko ir motiniszko meiles, nes daugiau draugauja su tevais ne kaip tureziu vaikai, kurie savo tevu nemato per keles sanvaites ar menses.

Milijonieriaus name, vaikais užsiima gerai apmokami tarnai ir tarnaites. Tarnai iszpildo savo privalumus už pinigus bet neinkveps motiniszko meiles in tokius vaikus. Milijonieriu vaikai turi savo tarnus ir ko tik panori, bet jaigu pati motina su jais neužiiminea ir nedaziuri toki kudikis neaplai-ko tojo didžiausio skarbo.

Vaikai vargingu tevu, norints aplaiko prasta ir sveika maista o juu poredai netoki kaip turtingu vaiku, bet daugiau pasinaudoja isz tevo ir motinos meiles.

Nuo 1922 m. isztekejusi už Amerikos pilieciu ateive tuomi netapsta Amerikos piliete. Jeigu nori tapti piliete turi atskirai prasztyti pilietystes popieru. Tokioms, kuriu vyrai jau yra pilieciai, daug lengviau ingyti pilietyste negu paprastam ateiviu ar paprastai ateivei. Pasitaiko, kad dauge-lis moteriu netapsta pilietems todel, kad klaidingai mano kad savo vyro pilietyste jas

irgi aprupina.

Jeigu ateive taptu naszle, kaikiuriose valstijose negali prasztyti motinos pensijos. Jeigu reiketu keliauti užsienij negaletu iszgauti Amerikos pasporto ir gal negauti pasporto isz gimtines szalies, nes kaikiurios szalys nepripazysta isztekejusias už ateivius moteres. Jeigu apsirgtu protiszka ar užkre-ziama liga gali but deportuo-ta. Kares laiku gali buti su-laikyta kaip ateive. Ateives negali balsuoti.

Sztai meile ir pasiszventi-mas vienuolikos metu dukreles del savo motinos, kurios vardas ir pravarde yra Alberta Bradis, bet kur ji gyvena tai pasiliksim del savės. Alberta prisiunte viena doleri užraszy-dama “Saule” del savo moti-neles ir raszo Angliszakai szitai:

Dear Sir: — Please send me the “Sun” and I’m putting one dollar in the letter. Please send the “Sun” quick because my mother wants to read it. I thought I would give my mother a birthday present so I saved up the one dollar. And when I will have 2 more dollars I will send them. I’m 11 years old.

Alberta Bradis.

Argi tai neparodo szirdingos meiles kudikio del savo gimdy-tojos? Albertele surinko doleri idant užraszyt dovana “Saule” del savo motinos ant josios varduvin. Kiek sauugusiu dukrelin tai padarytu del savo motinos kaip padare maža Alber-ta?

Aeziu tau szirdingai Alberta už tai ir turesime tave mintyje ateiteje.

ANT PARDAVIMO NAUJAS NAMAS.

Pacziam vidury miesto, su dvejais bizniszkais rumais, didumai ruimu: vienas 30 pedu o antras 20 pedu, yra parankus del visokio biznio, randasi visoki parankumai kaip tai sziluma, maudyne ir t.t. isz viso randasi 14 kambariu. Kam toks namas reikalingas kreip-kites ypatiszškai arba laiszku ant adreso:

226 E. Centre St.,
Mahanoy City, Pa.
(t.84)



Baltijos Amerikos Linijos

LAIVAI ISZPLAUKIA

“ESTONIA” 2 LAPKRICZIO

“LITUANIA” 23 LAPKRICZIO

Vaziuokit visu keliu vandeniu in paczia

KLAIPEDA

Per laisvaji Danzigo porta. Isz ten tiktai vienos nakties kelione kitu laivu

\$107 TIESIOG IN KLAIPEDA

(Treczia Kliasa)
IN ABI PUSI TIK .. \$181

Populiariszka turistine 3cia kliasa tiktai \$10 brangiau už vienpus. \$15 už abipus.

Taksai atskirium.

Informaciju kreipkites in vietas agentus ar staciaziai in kompanija

Baltic America Line
10 Bridge St. New York

A-BE-CELA arba pradžia skaitymo ir rasyimo, del valkams. - Preke \$15
W. D. BOZSKAUSKAS - CO.,
MAHANAY CITY, PA.



TARADAITKA

Badai kokia tai nauja kometa, Neranda sau vieta, Noretu trenkti ant kitos planetos, Bet jeszko ant musu žemes sau vietos.

Gerai padarytu, kad trenktu in nekuria vieta, Kur jau už daug paleistu-vauja svietas, Panasziai kaip Gomoroje ir Sodomoje siera nupuele, Ant visu paleistuviu neti-kecinai užpuole.

Ir su szita kometa tas gali pasidaryti, Visa siera isz saves ant galvu iszbarstyti, Jau laikas paliauti paleis-tuvauti,

Su visokioms isztramoms draugauti.

Szenadoryje dang tokiu yra, Kuriems palengva smegenis iszbyra, Paczes savo apleidzia, Vadeles isz ranku iszleidzia, Po tam graudinas, Prie pakutos vadinas, Bet jau per velai, Jaigu apeme juos velnei.

Isz pradziu vyras sau ant visko pavolina, Namie niekad nepasedi — visur eina,

Pacziule verkenczia palieka namie, Nieko nedboja, tik mislina apie save,

Per naktis kaip morezinis katinas, Jam tik linksma kada yra vienas.

Per koki laika veda toki gyvenima, Ant pacziules suvis netemina, Pakol nuo kito ramybes nesuranda,

Tada sportelis sau pirsztus kanda, Atsidaro jam akys,

Kaip katinas tykvoja per naktis, Paczia savo vaktuoja, Paskui ja visur slankioja.

Tame patys vyrai kalti, Neprivalo priesz paczia atsalti,

“Kas gaigalui gerai, Tai pritinka ir paczai.” Toki sueja in pora,

Vyras tuojaus pacziule apleidzia, Nesuramina jaja niekad,

Prie saves tureti josios negeidzia.

Vyras savo keliais eina, Materialiai tas suvis neapeina,

Vienas priesz kita atszala, “Tegul jis gauna gala.”

O kada motere isz kelio paklysta, In galva insipainioja kvailysta,

Tada vyras susipranta, Ir pirsztus sau kramta.

Ne broliuk, dabok ir mylek savo paczia visada, Neapleiskie jaja niekada,

Ba tavo meiles nuolatos reikalauja, O moteres toki vyra paguodoja

Tada nemyles kitu, Neziures ant svetimu, Ba laiko ant to netures,

Tik tave viena myles. Eini kur, imkie pacziule su savim,

O toji bus užganadyta tik tavim, Tavim tik geresis,

O kitos isz to stebesis, Tave szlovins, Ir garbins,

Kad esi gud boj, Pacziules nepalieki stuboj!

Lietuviszkos Pasakos.

SURINKO DR. J. BASANAVICZIUS.

Pasaka, isz kurios matom, kad pinigai — smertis.

Ejo keliu vienas mandraucziukas ir atrado didelius pinigus. Atsistoja ir sako visiem praeinantiem: “Pinigai, tai smertis!” Vaziavo pro szali kazinkoka ponas su luokarium ir kurmanu. Privaziavus lyg tai vietai, pamate kad stovi žmogus pas pinigus ir szaukia: pinigai smertis! Ponas tare: “Kad tau smertis, tai tu nemink. Asz juos suvartosiu!” Ta pasakes, paliepe luokarium su kurmanu iszsst ir, suemus pinigų supilt in vežima. Szitie taip ir padare. Paskui luokarium su kurmanu susedo prie kin ir vaziuodami susikalbejo pona užmuszt; ir kaip tik in vaziavo krumeliuose, iszszoکو abudu isz vežimo ir, užmusze pona, pakiszo ji po samanom. Dabar susedo vel abudu vežimam ir vaziuoja. Privaziavo in miesta ir bijo vaziuot miestam, nes žmones pamate juos vienus be pono vaziuojant, klaus: kur jus ponas? Sutare palaukt prietemos ir, iszsuke isz kelio, nustojo tokioj pievelej. Reikia dabar eit miestelin nusipirkt valgyt. Nuejo kurmanas valgyt pirkt ir nupirkes ragaiszio indejo in vidu nuodu, taip sau mislydamas: kaip tik luokarium užpenesiu, tuoj anas numirs ir liks pinigai man vienam. Luokarium pamates, kad jau kurmanas ateina, pasieme strielbu ir, užsiglaudes už akmenio, lauke. Kaip tik priejo kurmanas artyn, tuojau luokarium trinkt! — ir nuszove ji. Paskui pametes ta ragaiszi, pavalge ir tuoj krito ant žemes negyvas. Ir iszspilde mandraucziuko žodziai kad: “pinigai — smertis!”

VIENA GUDRU LIESVINCZIU, KAIP ANAS SAVO PACZIA ISZMEGINO.

Buvo vienas liesvinezius. Turėjo jauna paczia ir labai ja mylejo; bet pati jo nemylejo ir turejo kita jauniki isz susiedijos, kuris dažnai pas ja atedavo, kaip tik kur liesvinezius iszeidavo tuojau jaunikis ir pribudavo. Tada liesvineziene virdavo deszas, kepavo kiausziene ir visus geresnius valgius jam supunedavo. Kai atedavo vyras nuo darbo, tai jam nieko daugiau neduodavo, kaip tik szaltus batvinius su duona. Karta liesvinezius szitai padare: parejas namo isz miszko sako pacziai: “Ar tu žinai, duszele, kad musu miszke atsirado stebuklingas szventasai!”

“O kur-gi duszele?” klausia pati. “O-gi szitam stumbinij, kur kiauuras už pieveles!” at-sake liesvinezius. Liesvineziene tai iszgirdus, lauke kad tik vy-ras kur nors iszeitu. Liesvinezius, numanydamas pacios misli, nuejo in miszka pas ta stumbina, nusivilko nuogas ir ilupo iszpuvusiam stumbinan.

Neužilgo atboga ir liesvineziene. Priejus prie stumbino, at-siklaupė ir taip kalbejo: “Stebuklingas szventasai! Iszklausyk mano praszymo: asz tau atnesiu kapa kiausziuni!” Isz stumbino vyras nuduodamas rustu balsa, atsiliepe: “O ko-gi tu reikalauji?”

“Noreczia, kad mano vyras numirtu” — atsake boba. Tada isz stumbino atsiliepe toks pat balsas: “Jai-gu tu nori, kad tavo vyras numirtu, tai rytoj privirk mesos, iszkepk blynu ir kiauszienes. Nuo kiauszienes apžabals, o nuo mesos apsirgs ir numirs.”

Pradziugus liesvineziene parbe-go namo ir negali niekaip sulaukt rytdienos. Ant galo atejo ir rytdiena. Liesvineziene visa prisitaise ir lauke vyro parei-nant isz miszko. Atejo liesvinezius, tuojau pati eme neszt ant stalo blynus, kiausziinius ir

mesa. Pradejo liesvinezius val-gyt kiausziene, ir baigdamas valgyt, pradejo sakyt, kad jam darosi tamsu akyse. Ir pradejo grebaliot su rankom, nuduo-damas, kad nemato. Pradziugo pati ir eme vyra penet mesa. Pavalges liesvinezius mesos, pradejo rangytis, sakydamas, kad jam negerai darosi, ir prasz-pacziuos, kad ji kaip neregianti nuvestu in lova. Atsigu-les in lova dejuoja: “Ai, ai, ai! Jau mirsiu!” Dejavos, dejavos, apalpo ir guli nei gyvas, nei mires. Liesvineziene tuojau pasikviete savo mylimaji, valgo abudu ir geria. Tik sztai liesvinezius atsikyle nuo lovos, ir pasiemes szaudykle nuo sienos, tare: “Kai asz einu medzioti ir sutinku vilka, tai szitai darau!” ta isztares, prisi-elijo in pacios mylimaji ir plyks! — eme ir nuszove. Pas-kuo pacziai truputi pakarsze mugara ir gyveno sau toliau laimingai.

SULAIKYKIT SLOGA KOL NEPERVELU.

Red Cross Plaster'is teikia greita smaguma.

Nestsargu duoti slogai pereiti be jokios atydos. Influenza arba plau-cziu uždegimu gali baigtis. Jeigu tu-ri sloga arba jauti ja ateinant, vei-ki skubiai. Gaukit ta sena isztikima greitai veikianti Johnson's Red Cross Kidney Plaster ir uždek ant krutines. Szis stebuklingas pagelba neszas plas-teris yra dvigubo dydzio paprasto plasterio, ir neskytetas. Patogus var-toti. Duoda veik uma pagelba — szil-do, palengvina, saugoja-gelbsti pa-lengvinti sukepima ir sujundinti cirkuliacija. Praszkyk vaitininku didelio Johnson's Red Cross Plaster su rau-dona flanele užpakalyje.

W. TRASKAUSKAS
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS MAHANAY CITY

Laidoja kunus numereliu. Pasamdo automobilis del laidotuviu, krizsz-tiniu, veseliju, pasivažinėjimo ir t.t.

520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

VLADAS UGOLIK ISZ SHENANDOAH, SIRGO 18 MENE-SIU; BUVO LIGONBUTEJE ASHLANDE, TUREJO 8 DAKTARUS KURIE JI GYDE, O TEISYBEJE ISZ-

GYDE JI DR. MENDELSONH ISZ WILKES-BARRE.

Stebetina tai iszrodo kad esniu dabar sveikas, nes sirgau 18 menses, buvau Ashlando ligonbuteje ir gydomas buvau per 8 daktarus, pakol man buvo patarta idant kreiptaisi pas Dr. Mendelsohn'a isz Wilkes-Barre, Pa. Paklausiau mano draugo ir nusidaviau pas ta daktara, ir sziadien acziu Dievui esniu iszgydintas. Kentejan ant rumatizmo, turejan dieglius visam kune ir krutineje ir baisiai kentejan, neturejan jokio apetito, skilvis buvo baisiam padejime ir viduriai kaip kada per 4 dienas neveike, negalejan ne atsikrenkszt, turejan dieglius visam kune. Buvau nervotais ir daktarai sake kad gausiu dziova. Labai sukadau ir baisiai iszrodziau. Kraujas buvo silpnas ir sveriau 136 svarus. Patarimais Dr. Mendelsohn'o, pradejan jaustis geriau, pribuv o man ant vogos 10 svaru, kosulis sustoo, pradejan dirbti ir jaeuziausiu kad esniu visisz-kai iszgydintas ir dziaugiausiu isz gyvenimo, nes priesz tai laukiau mirties ir nesinorejo man gyventi. Dabar pripažinstu ka Dr. Mendelsohn'as man suteike ir patarin visiems sergan-tiems pas ji kreiptis.

VLADAS UGOLIK,

48 W. Paper St., Shenandoah, Pa.



DR. MENDELSONH

Ant antro floro Strand Teatro.
12 E. Market St. Wilkes-Barre, Pa.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.

MAHANAY CITY, PA.

3-czias Procentas už jusu pinigų ir saugumas del jusu pinigų yra geriausias negu 10-tas Procentas be jokio saugumo.

MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
moka 3-czia Procenta už jusu sutauptus pinigų ir ta suma kas-kart auga didyn. Yra tai saugiau ir geriau del žmogaus kuris dirba ir czedina. Dėkite savo pinigų in szita Banka o persitikrinsite ir matysite kaip tai pinigų auga su padauginimu Procento.

Dr. C. J. BERGER

SPECIALISTAS VYRU IR MOTERULIGU NERVISZKU IR CHRONISZKU

Garsingas Specialistas per 23 metus.

Pabaiges aukszcziausia mokslo Universituose, stenegsi insi-gyti psisiekima kaip specialistas, per mokliszka isztir-nejima ir praktikavima. Taigi sergantieji kreipkites pas tikra specialistą, kuris su pagelba naujausiu iszradimu ir aparatu isztirineja juso liga. Tik tokis gal suprasti jeigu juso kunas yra sveikam ir drutam padėjime ir jeigu visi dalis kuno prideranczei veikia. Gyduoles, Viole-rays, Serum ir Intravenous ampules, kurie ineina tiesiog in krauja, tai yra keleta budu del gydymo ligu. Jeigu sergate tai tuo-jaus reikalaukite pagelbos nes laukti yra pavojinga. Krei-pkites pas garsinga specialistą.

Dr. C. J. BERGER
20 N. Centre St. Pottsville, Pa.
OFISOS VALANDOS:— 9 iki 12 ryte. 1 iki 5 popiet.
7 iki 8 vakare. Nedeliomis 9 iki 12 ryte. RODA DYKAI

KANTICZKOS arba giesmlu knyga, paprastais kietais apdarais. Preke \$1, su geresniais apdarais, preke \$1.50
W. D. BOZSKAUSKAS - CO.,
MAHANAY CITY, PA.

